



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ  
**HT-MW305M**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, выпускаемой под торговой маркой **HERMES TECHNICS**.

Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством приобретенной электробытовой техники, а также ее функциональностью и дизайном.

Продукция нашей марки разработана и произведена в соответствии с высокими требованиями международных стандартов безопасности и эксплуатации. Перед первым использованием прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните данную инструкцию вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком.

Надеемся, что продукция торговой марки **HERMES TECHNICS** прослужит Вам долгие годы.

# РУССКИЙ

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ .....	4
ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ .....	7
РАДИОПОМЕХИ .....	8
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ .....	8
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР .....	9
СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ .....	9
РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ .....	10
ОПИСАНИЕ .....	12
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	12
УПРАВЛЕНИЕ .....	13
ЧИСТКА И УХОД .....	17
ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	18
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ .....	31
ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ .....	32
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	34

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

- Не пытайтесь использовать данную печь с открытой дверцей, поскольку работа при незакрытой дверце может привести к опасному воздействию микроволнового излучения. Важно не отключать и не вмешиваться в работу защитных блокирующих устройств.
- Не оставляйте инородные предметы между лицевой стороной печи и дверцей и не позволяйте скапливаться грязи или остаткам моющих средств на поверхности уплотнителей.
- Не включайте печь, если она повреждена. Чрезвычайно важно, чтобы дверца печи надлежащим образом закрывалась и отсутствовали повреждения на:
  - a. дверце (вмятины),
  - b. петлях и замках (сломаны или ослаблены),
  - c. уплотнителе дверцы и поверхности уплотнителя.
- Настройка или ремонт печи должны производиться только специально подготовленным обслуживающим персоналом.

# РУССКИЙ

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** для снижения риска получения ожогов, поражения электрическим током, пожара, телесных повреждений или чрезмерного воздействия микроволнового излучения:

1. Прочтите всю инструкцию, прежде чем использовать прибор. Используйте данный электроприбор только по назначению, как указано в данном руководстве. Данный тип печи специально разработан для разогрева, приготовления или сушки продуктов питания и только для домашнего, некоммерческого использования.
2. Не включайте пустую печь.
3. Не включайте печь, если у нее поврежден шнур или сетевая вилка, если печь была повреждена или падала. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом.
4. Чтобы снизить риск появления огня в камере печи:
  - При разогревании пищи в пластиковых или бумажных контейнерах, регулярно проверяйте содержимое печи на возможность воспламенения.
  - Снимите проволочные зажимы с бумажных или целлофановых пакетов, прежде чем помещать пакет в печь.
  - При обнаружении дыма, выключите печь или выдерните провод питания из розетки, и не открывайте дверцу, чтобы не допустить воспламенения.
  - Не используйте камеру печи для хранения. Не оставляйте бумажную упаковку, посуду для приготовления продуктов в камере печи, если она не используется.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** жидкости или другие продукты не должны разогреваться в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.

5. Разогрев жидкостей микроволновым излучением может приводить к запоздавшему резкому закипанию, поэтому следует быть внимательным при переноске контейнера.
6. Не жарьте пищу в печи. Горячее масло может повредить детали печи и посуду, а также привести к воспламенению и ожогам на коже.
7. Яйца в скорлупе, а также цельные сваренные вскрученные яйца нельзя разогревать в микроволновой печи, поскольку они могут взорваться, даже после окончания воздействия микроволнового излучения.
8. Перед приготовлением протыкайте или полностью очищайте продукты

# РУССКИЙ

с плотной кожурой, такие как картошка, яблоки и каштаны.

9. Содержимое бутылочек для кормления или детских кружек необходимо перед использованием перемешать или встряхнуть, и проверить температуру, чтобы избежать ожога.
10. За счет передачи тепла от разогреваемых продуктов может нагреваться используемая посуда. Для перемещения посуды могут понадобиться прихватки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** проводить любые действия по обслуживанию и ремонту, требующие демонтажа любых кожухов, обеспечивающих защиту от воздействия микроволнового излучения, опасно для всех кроме специально подготовленного персонала.

11. Данный продукт — это ISM-оборудование, группа 2 класс В. Согласно определению, к группе 2 относится все ISM (промышленное, научное и медицинское) оборудование, в котором умышленно создается радиочастотное излучение и/или используется электромагнитное излучение для обработки материалов, а также электроэррозионное оборудование. К классу В относится оборудование, предназначенное для использования в домашних условиях и подключенное к бытовой электрической сети.
12. Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также при недостаточном опыте и знаниях. За исключением случаев, когда это происходит под контролем или после получения инструкций относительно эксплуатации прибора от лиц, несущих ответственность за их безопасность.
13. Необходимо следить, чтобы маленькие дети не играли с электроприбором.
14. Микроволновую печь можно использовать, только если она установлена отдельно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не устанавливайте печь над плитой. При такой установке печь может быть повреждена, а Вы потеряете гарантию.

15. Открытые поверхности печи могут нагреваться в процессе работы.
16. Микроволновую печь нельзя устанавливать в шкафу.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** если дверца или уплотнитель на дверце повреждены, использовать печь нельзя, пока не будет произведен ремонт компетентным лицом.

17. В соответствии с инструкциями данный электроприбор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления
18. Никогда не снимайте внешние распорки на тыльной и боковых сторонах печи, поскольку они гарантируют наличие минимального расстояния до стенки,

# РУССКИЙ

необходимого для обеспечения циркуляции воздуха.

19. Чтобы не допустить повреждений, прежде чем перемещать печь, пожалуйста, закрепите поворотный стол.
20. Микроволновая печь предназначена только для размораживания, приготовления и обработки паром продуктов питания.
21. При извлечении разогретых продуктов используйте перчатку.

**ВНИМАНИЕ!** При открытии крышки или разматывании фольги наружу вырывается пар.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность:	220-240 В / 50 Гц, 1400 Вт (Микроволновка)
	1000 Вт (Гриль)
Макс. выходная мощность:	1000 Вт
Рабочая частота:	2450 МГц
Внешние размеры:	281 мм (В) × 483 мм (Ш) × 405 мм (Г)
Объем печи:	25 литров
Равномерность приготовления:	Поворотная система

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Проверьте, чтобы с внутренней стороны дверцы были удалены все упаковочные материалы.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** проверьте печь на наличие повреждений, таких как неровности или вмятины на дверце, повреждения и герметичность уплотнителя на дверце, поврежденные или ослабленные дверные петли и замки, а также вмятины внутри камеры. При обнаружении любых повреждений не включайте печь и свяжитесь с сервисным центром.

2. Данную микроволновую печь необходимо устанавливать на ровную надежную поверхность, способную выдержать ее собственный вес и вес самых тяжелых из продуктов, которые возможно будут в ней готовиться.
3. Не устанавливайте печь вблизи источника тепла, воды или повышенной влажности, а также вблизи горючих материалов.

# РУССКИЙ

4. Для нормальной работы печи необходимо обеспечить достаточный поток воздуха. Оставьте 20 см свободного пространства над печью, 10 см за задней стенкой и по 5 см по обеим сторонам. Не закрывайте и ничем не блокируйте все отверстия на электроприборе. Не снимайте ножки.
5. Не используйте печь, если стеклянная подставка, роликовая опора и стойка не установлены на своих местах.
6. Проверьте, чтобы шнур питания не проходил под печью, а также по горячим или острым поверхностям.
7. Розетка должна располагаться в легко доступном месте, чтобы в случае необходимости можно было быстро выдернуть провод питания.
8. Не используйте печь вне помещения.

## РАДИОПОМЕХИ

Работа микроволновой печи может создавать помехи для Вашего радио, ТВ или аналогичного оборудования. При наличии помех их влияние можно снизить или устраниТЬ, предприняв следующие действия:

1. Почистить дверцу и поверхность уплотнителя печи.
2. Переориентировать принимающую антенну радио или телевизора.
3. Переместить микроволновую печь относительно приемника.
4. Вставить вилку провода питания микроволновой печи в другую розетку таким образом, чтобы микроволновая печь и приемник были подключены к разным электрическим цепям.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данный электроприбор должен быть заземлен. Печь оборудована проводом питания с жилой заземления и вилкой с контактом заземления. Провод питания печи необходимо подключать в правильно установленную и заземленную розетку. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током. Рекомендуется подключать микроволновую печь к отдельному электрическому контуру. Высокое напряжение опасно для жизни или может привести к возникновению пожара и другим несчастным случаям в результате повреждения печи.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** неправильное заземление повышает риск поражения электрическим током.

# РУССКИЙ

## **Примечания:**

1. Если у Вас есть какие-либо вопросы относительно заземления или электропроводки, обратитесь к квалифицированному электрику.
2. Ни производитель, ни продавец не несут ответственность за повреждения печи или телесные повреждения, полученные в результате несоблюдения норм и процедур подключения печи к электрической сети.

Сетевой кабель имеет цветовую маркировку:

Зеленый или желтый = ЗЕМЛЯ

Синий = НОЛЬ

Коричневый = ФАЗА

## **ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

### **Если печь не работает:**

1. Проверьте, чтобы печь была надежно включена в сеть. Если это не так, вытащите вилку из розетки, подождите 10 секунд и плотно вставьте вилку обратно.
2. Проверьте предохранитель автомата защиты. Если автомат является рабочим, проверьте розетку.
3. Проверьте правильность программирования панели управления и установлен ли таймер.
4. Проверьте плотность закрытия дверцы и срабатывание системы предохранительной блокировки дверцы. Иначе микроволновое излучение в печь подаваться не будет.

**Если ничего из вышеперечисленного не поможет исправить ситуацию, свяжитесь с сервисным центром. не пытайтесь регулировать или ремонтировать печь самостоятельно.**

## **СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ**

1. Аккуратно разместите продукты. Более толстые участки разместите поближе к краю посуды.
2. Проверьте время приготовления. Готовьте в течение минимального указанного периода времени, а затем по необходимости продлите приготов-

# **РУССКИЙ**

ление. Слишком большое время приготовления может привести к появлению дыма и золы.

3. Накрывайте продукты во время приготовления. Крышка не допустит разбрызгивания и поможет равномерно приготовить продукты.
4. Для того чтобы ускорить приготовление таких продуктов, как курица и гамбургер, в процессе обработки микроволновым излучением переверните их хотя бы один раз. Также как минимум один раз необходимо переворачивать большие объемы, например, стейк.
5. Размещайте продукты таким образом, чтобы во время приготовления куски мяса располагались посередине как по высоте, так относительно центра посуды.

## **РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ**

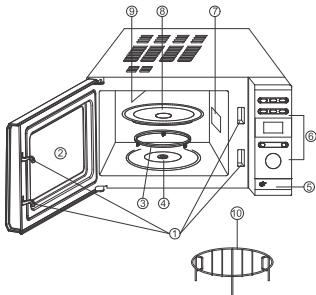
1. Идеальный материал для посуды должен быть прозрачным для микроволнового излучения, должен свободно пропускать энергию в контейнер и нагревать продукты.
2. Микроволновое излучение не может проникать сквозь металл, поэтому металлическую утварь и посуду с металлической отделкой использовать нельзя.
3. При обработке микроволновым излучением не используйте продукцию из переработанной бумаги, поскольку она может содержать мелкие металлические фрагменты которые могут привести к появлению искр и/или огня.
4. Предпочтительнее использовать круглую/овальную посуду вместо квадратной/прямоугольной, поскольку продукты в углах могут перевариться.
5. Для предотвращения излишней обработки на выступающих участках можно использовать тонкую алюминиевую фольгу. Но будьте осторожны, не используйте ее слишком много и сохраняйте расстояние 1 дюйм (2,54 см) между фольгой и стенкой камеры.
6. Приведенный ниже перечень представляет собой общие рекомендации, которые помогут Вам выбрать правильную посуду.

# РУССКИЙ

ПОСУДА	МИКРОВОЛНЫ	ГРИЛЬ	КОМБИНАЦИЯ
Термостойкое стекло	Да	Да	Да
Нетермостойкое стекло	Нет	Нет	Нет
Термостойкая керамика	Да	Да	Да
Безопасная пластиковая посуда для микроволновой печи	Да	Нет	Нет
Кухонная бумага	Да	Нет	Нет
Металлический лоток	Нет	Да	Нет
Металлическая подставка	Нет	Да	Нет
Алюминиевая фольга и контейнеры из фольги	Нет	Да	Нет

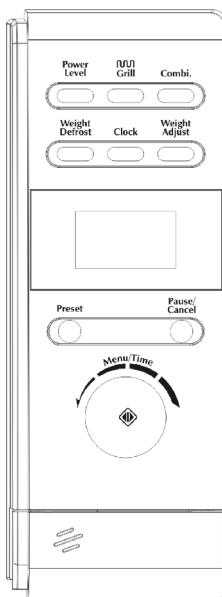
# РУССКИЙ

## ОПИСАНИЕ



1. Система предохранительной блокировки дверцы
2. Окно печи
3. Роликовое кольцо
4. Ось
5. Кнопка открытия дверцы
6. Панель управления
7. Волновод (пожалуйста, не снимайте пластины мика-нита, закрывающую волновод)
8. Стеклянный поднос
9. Нагреватель гриля
10. Металлическая подставка

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



**ДИСПЛЕЙ.** На экране отображается время приготовления, мощность, выполняемое действие и часы.

**POWER LEVEL (УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ).** Нажмите эту кнопку, чтобы установить нужный уровень мощности микроволновой печи.

**PRESET (ПРЕДУСТАНОВКА).** Нажмите, чтобы включить функцию предустановки.

**CLOCK (ЧАСЫ).** Нажмите, чтобы установить время.

**WEIGHT ADJUST (НАСТРОЙКА ВЕСА).** Нажмите, чтобы указать вес продуктов или количество порций.

**GRILL (ГРИЛЬ).** Нажмите, чтобы установить режим гриля.

**COMBI (КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ).** Нажмите, чтобы установить комбинированный режим.

**WEIGHT DEFROST (РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ).** Нажмите, чтобы запрограммировать программу размораживания в соответствии с введенным весом.

**PAUSE/CANCEL (ПАУЗА/ОТМЕНА).** 1) Нажмите, чтобы отменить настройку или перезагрузить микроволновую печь перед установкой программы приготовления. 2) Нажмите один раз, чтобы временно остановить приготовление, или дважды, чтобы отменить приготовление полностью.

**MENU/TIME (МЕНЮ/ВРЕМЯ).** 1) Поверните ручку, чтобы установить время приготовления. 2) Поверните ручку, чтобы выбрать меню автоматического приготовления.

**START/QUICK START (СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ).** ◆

1) Нажмите один раз, чтобы запустить программу приготовления. 2) Просто нажмите ее несколько раз, чтобы установить время приготовления, и сразу готовьте на полной мощности.

## УПРАВЛЕНИЕ

При первом подключении духовки раздастся звуковой сигнал, и на дисплее отобразится «1:01» и .

В режиме настройки система вернется в режим ожидания, если в течение 25 секунд не будет выполнено никаких операций.

Во время приготовления, если нажать кнопку PAUSE/CANCEL один раз или открыть дверцу, программа будет приостановлена, затем нажмите кнопку START/QUICK START для возобновления, но если дважды нажать кнопку PAUSE/CANCEL, программа будет отменена.

После завершения приготовления на экране каждые две минуты будет отображаться сообщение «END» («конец») со звуком, пока пользователь не нажмет кнопку PAUSE/CANCEL или не откроет дверцу.

### Установка времени

Данные часы работают в 12-часовом или 24-часовом цикле.

**НАПРИМЕР:** Вы хотите установить 8:30.

1. Нажмите CLOCK один раз, на экране появится «124» режим, нажмите кнопку еще раз, если хотите установить часы на 24-часовой цикл.
2. Поверните ручку MENU/TIME, пока в разряде часов не появится 8.
3. Нажмите кнопку CLOCK один раз, чтобы подтвердить значение в блоке часов.
4. Поверните ручку MENU/TIME, чтобы установить минуты, пока в разряде минут не появится 8: 30.
5. Нажмите кнопку CLOCK один раз, чтобы подтвердить настройки.

### Быстрый запуск

Данная функция позволит Вам быстро запустить печь.

Нажмите START/QUICK START несколько раз, чтобы установить время приготовления, микроволновая печь сразу начнет работать на полной мощности. Вы можете в процессе приготовления увеличить время обработки, нажимая на кнопку START/QUICK START.

### Приготовление в режиме микроволновой печи

Самое большое время приготовления 95 минут. Вы можете выбрать уровень мощности, несколько раз нажав кнопку POWER LEVEL, как показано ниже:

**НАПРИМЕР:** Вы хотите готовить 10 минут на 60 %-й мощности микроволнового излучения.

1. Нажмите кнопку POWER LEVEL 3 раза, чтобы на экране появилось P-60.
2. Поверните MENU/TIME на 10:00.
3. Нажмите START/QUICK START для подтверждения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы можете в процессе приготовления проверить уровень

# РУССКИЙ

Нажать кнопку УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ	Экран	Мощность приготовления
Один раз	P100	100%
Два раза	P80	80%
Три раза	P60	60%
Четыре раза	P40	40%
Пять раз	P20	20%
Шесть раз	P00	0%

мощности, нажав POWER LEVEL.

## Приготовление в режиме «гриль»

Самое большое время приготовления — 95 минут. Приготовление на гриле очень полезно для обработки тонких кусков мяса, стейков, отбивных, шашлыка, сосисок, кусков курицы. Он также подходит для горячих бутербродов и блюд в панировке.

**НАПРИМЕР:** Вы хотите использовать гриль 12 минут.

1. В режиме ожидания поместите продукты в печь и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку GRILL один раз.
3. Поверните MENU/TIME на 12:00.
4. Нажмите START/QUICK START для начала приготовления.

## Режим «комби» 1

Самое большое время приготовления — 95 минут. Эта функция позволяет комбинировать приготовление на гриле и в микроволновой печи с двумя разными настройками. Используется для рыбы, блюд в панировке и т. д.

**НАПРИМЕР:** Вы хотите установить комбинированное приготовление 1 на 25 минут.

1. В режиме ожидания поместите продукты в печь и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку COMBI один раз.
3. Поверните MENU/TIME на 25:00.
4. Нажмите START/QUICK START.

## **Режим «комби» 2**

Самое большое время приготовления — 95 минут. Используется для пудингов, омлетов, печеної картошки и мяса птицы.

**НАПРИМЕР:** Вы хотите установить комбинированное приготовление 2 на 12 минут.

1. Нажмите COMBI дважды.
2. Поверните MENU/TIME на 12:00.
3. Нажмите START/QUICK START.

## **Автоматическое размораживание**

Микроволновую печь можно использовать для размораживания продуктов в зависимости от значения веса, которое Вы введете. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически, как только Вы запрограммируете вес. Вес может изменяться в пределах от 100 до 1800 г.

**НАПРИМЕР:** Вы хотите разморозить 600 г креветок.

1. В режиме ожидания поместите продукты в печь и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку WEIGHT DEFROST один раз.
3. Нажмите WEIGHT ADJUST, чтобы выбрать вес продуктов для размораживания.
4. Нажмите кнопку START/QUICK START.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** в процессе размораживания система приостановит работу и подаст звуковой сигнал, чтобы напомнить пользователю перевернуть продукт, после чего нажмите START/QUICK START, чтобы продолжить размораживание.

## **Предустановка**

Эта функция позволяет настроить духовку на запуск программы приготовления позже.

1. Откройте дверцу и поместите пищу в микроволновую печь, закройте ее.
2. Введите желаемую программу готовки (кроме программы быстрого размораживания по весу).
3. Нажмите кнопку PRESET один раз.
4. Поверните ручку MENU/TIME, чтобы установить часы.
5. Нажмите кнопку PRESET один раз.
6. Поверните ручку MENU/TIME, чтобы установить минуты.
7. Нажмите PRESET для подтверждения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме предустановок, чтобы проверить предустановленное время, нажмите кнопку PRESET, и вы можете отменить предустановленную программу, нажав кнопку PAUSE/CANCEL, когда на дисплее отображается предварительно установленное время.

## **Защита от детей**

Используйте для предотвращения неконтролируемого использования микроволновой печи маленькими детьми. Индикатор CHILD LOCK отобразится на экране дисплея, и печь не сможет работать, пока установлен CHILD LOCK.

Чтобы установить блокировку от детей: в режиме ожидания, в течение одной минуты без каких-либо операций, духовка автоматически перейдет в режим блокировки от детей. В заблокированном состоянии печь не работает.

Чтобы отменить блокировку от детей: В режиме блокировки от детей открытие или закрытие дверцы микроволновой печи может отменить программу.

## **Автоматическое напоминание**

После окончания выполнения программы приготовления печь будет постоянно автоматически подавать звуковой сигнал через каждые 2 минуты, пока Вы не нажмете PAUSE/CANCEL или не откроете дверцу.

## **Прерывание работы**

Вы можете остановить работу печи в любой момент цикла, нажав один раз PAUSE/CANCEL. Чтобы перезапустить приготовление, нажмите START/QUICK START.

Если Вы не хотите продолжать готовить, нажмите дважды PAUSE/CANCEL, чтобы отменить программу.

## **Автоматическая обработка**

Для приведенных ниже продуктов и режимов приготовления не нужно программировать продолжительность и мощность обработки. Достаточно просто указать тип продукта, который Вы хотите приготовить, а также его вес. Духовка начинает работать после нажатия кнопки START/QUICK START.

1. В режиме ожидания поверните ручку MENU/TIME против часовой стрелки, чтобы выбрать код продукта, чтобы указать продукт, который нужно приготовить.
2. Нажмите кнопку WEIGHT ADJUST несколько раз, чтобы указать желаемый вес.
3. Нажмите кнопку START/QUICK START.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** результат автоматической обработки зависит от таких факторов, как колебание напряжения, форма и размер продукта, Ваших персональных предпочтений относительно уровня готовности определенных продуктов, а даже от того, каким образом Вы разместили продукты в печи.

Если Вы нашли полученный результат, по какому-либо из показателей, недостаточно удовлетворительным, пожалуйста, соответствующим образом слегка отрегулируйте время приготовления.

# РУССКИЙ

## Меню автоматической обработки

Код меню	Продукт	
1	Молоко/кофе (200 мл/стакан)	1. Для молока / кофе и картофеля на экране будет отображаться количество порций вместо веса продукта при нажатии кнопки WEIGHT ADJUST.
2	Рис (г)	2. Для пунктов 7 ~ 9 микроволновая печь останавливается во время приготовления, чтобы пользователь мог перевернуть пищу для равномерного приготовления, а затем нажмите кнопку START/QUICK START, чтобы закончить оставшееся время.
3	Спагетти (г)	
4	Картошка (230 г каждая)	
5	Авто-подогрев (гр)	3. Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как колебания напряжения, форма и размер продуктов, ваши личные предпочтения относительно степени готовности определенных продуктов и даже от того, насколько хорошо вы поместили продукты в микроволновую печь. Если вы обнаружите, что результат в любом случае не совсем удовлетворительный, пожалуйста, немного отрегулируйте время приготовления.
6	Рыба (г)	
7	Курица (230 г)	
8	Говядина/баранина (г)	
9	Шашлык (гр)	

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед началом чистки выключите микроволновую печь и выдерните штекер из розетки.
- Поддерживайте чистоту внутри печи. При налипании брызг и пролитой жидкости на стенки печи уберите их влажной тряпкой. Если печь очень сильно загрязнена, можно воспользоваться мягким моющим средством. Не используйте спреи и другие агрессивные чистящие средства, поскольку они могут привести к выгоранию, появлению потеков или помутнению поверхности дверцы.
- Внешние поверхности необходимо очищать влажной тканью. Чтобы не допустить повреждения рабочих узлов внутри печи, нельзя, чтобы вода попадала в вентиляционные отверстия.

## РУССКИЙ

4. Регулярно протирайте влажной тряпкой дверцу и окно с обеих сторон, а также уплотнители на дверце и прилегающие детали, чтобы не допустить появления на них брызг и потеков. Не используйте абразивные чистящие средства.
5. Не позволяйте намокнуть панели управления. Вытирайте ее мягкой влажной тканью. При чистке панели управления оставляйте дверцу печи открытой.
6. Если внутри или снаружи вокруг дверцы сконденсировался пар, уберите его мягкой тканью. Такая ситуация возможна, если микроволновая печь работает в условиях высокой влажности. И это нормально.
7. Время от времени необходимо убирать стеклянную подставку для чистки. Промойте подставку в теплой мыльной воде или посудомоечной машине.
8. Также регулярно необходимо чистить роликовое кольцо и днище печи, чтобы избежать появления дополнительного шума. Просто протрите нижнюю поверхность печи с мягким моющим средством. Роликовое кольцо можно помыть в теплой мыльной воде или посудомоечной машине. После извлечения для чистки роликового кольца из паза на днище камеры печи, проследите, чтобы оно было установлено обратно в правильном положении.
9. Для удаления запаха в Вашей печи возьмите стакан воды с соком или кожурой одного лимона и прокипятите его в течение 5 минут в режиме микроволнового излучения. Затем тщательно протрите внутреннюю камеру мягкой тканью и просушите.
10. Если понадобится заменить подсветку в печи, свяжитесь с представителем сервисного центра для выполнения данной процедуры.
11. Необходимо регулярно производить чистку печи и убирать все остатки продуктов. Если не поддерживать чистоту микроволновой печи, то это может привести к ухудшению физических характеристик внутренних поверхностей, что в свою очередь влияет на срок службы электроприбора и может привести к возникновению потенциально опасных ситуаций.

### ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь защитить окружающую среду!



Пожалуйста, соблюдайте местные нормы и правила утилизации электрического оборудования данного типа: передавайте неработающее оборудование в соответствующие утилизационные центры.

# **ENGLISH**

## **CONTENTS**

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY .....	20
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	20
SPECIFICATIONS .....	22
INSTALLATION .....	23
RADIO INTERFERENCE .....	23
GROUNDING INSTRUCTIONS .....	23
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE.....	24
MICROWAVE COOKING PRINCIPLES.....	24
UTENSILS GUIDE .....	24
PART NAMES.....	26
CONTROL PANEL.....	26
HOW TO SET THE OVEN CONTROLS .....	27
CLEANING AND CARE .....	30
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL .....	30

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the:
  - a. Door (bent)
  - b. Hinges and latches (broken or loosened)
  - c. Door seals and sealing surfaces
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
2. Do not operate the oven when empty.
3. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

**WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children

## ENGLISH

should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

4. To reduce the risk of fire in the oven cavity:

- a. When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
- b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
- c. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- d. Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

**WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

5. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.

6. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.

7. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.

8. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.

9. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.

10. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

11. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.

## ENGLISH

12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

14. The microwave oven is only used in freestanding.

**WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. if installed could be damaged and the warranty would be avoid.

15. The accessible surface may be hot during operation.

16. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

17. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

18. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.

19. Please secure the turn table before you move the appliance to avoid damages.

20. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.

21. Use gloves if you remove any heated food.

**Caution!** Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.

## SPECIFICATIONS

Power Consumption:	220-240 V / 50 Hz, 1400 W (Microwave)
	1000 W (Grill)
Rated microwave power output:	max.1000 W
Operation Frequency:	2450 MHz
Outside Dimensions:	281 mm (H) x 483 mm (W) x 405 mm (D)
Oven Capacity:	25 Litres
Cooking Uniformity:	Turntable System

# ENGLISH

## INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
- WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
2. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
3. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
4. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20 cm of space above the oven, 10 cm at back and 5 cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
5. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
6. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
7. The socket must be readily accessible so that it.
8. Do not use the oven outdoor.

## RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

## GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided.

Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

**WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

# ENGLISH

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures. The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow	EARTH
Blue	NEUTRAL
Brown	LIVE

## BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

**IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOUR UTENSILS GUIDE.**

## MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

## UTENSILS GUIDE

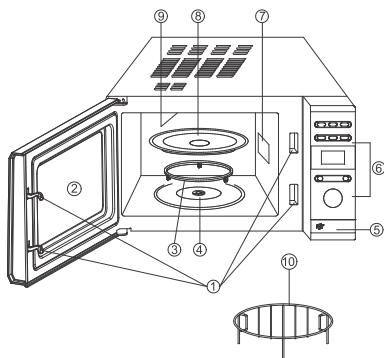
1. The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.

## ENGLISH

2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommended, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54 cm) between foil and cavity. The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

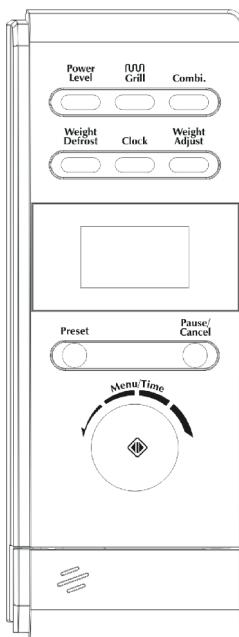
COOKWARE	MICROWAVE	GRILL	COMBINATION
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

## PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Shaft
5. Door Release Button
6. Control Panel
7. Wave Guide (Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
8. Glass Tray
9. Grill Heater
10. Metal Rack

## CONTROL PANEL



**MENU ACTION SCREEN.** Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

**POWER LEVEL.** Press this button a number of times to set microwave cooking power level.

**PRESET.** Press set preset function.

**CLOCK.** Touch to set the digital clock.

**WEIGHT ADJUST.** Press to specify food weights or number of servings.

**GRILL.** Press to set grill program.

**COMBI.** Press to set combination program.

**WEIGHT DEFROST.** Press to program defrost program based on weight entered.

**PAUSE/CANCEL.** 1) Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program. 2) Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

**MENU/TIME(KNOB).** 1) Turn the knob to enter time. 2) Turn the knob to select an auto-cooking menu.

**START/QUICK START . ◇**

1)Press once to start a cooking program. 2) Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

# ENGLISH

## HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

When the oven first plugged in, beep will sound and the display will show "1:01" and .

- 1) During the setting mode, the system will return to waiting mode if there is not any operation within 25 seconds.
- 2) During cooking, if press PAUSE/CANCEL pad once or open the door, the program will be paused, then press START/QUICK START pad to resume, but if press PAUSE/CANCEL pad twice, the program will be canceled.
- 3) After ending cooking, the screen will display End with sound every two minutes until user press PAUSE/CANCEL pad or open the door.

### Setting clock time

This is a 12 or 24 hour clock. To check the time while the oven is operating, press the CLOCK button, then the time will be displayed for a while on the display screen.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. Press CLOCK button once or twice to select 12 or 24 hour clock cycle
2. Turn MENU/TIME knob to set hour digit 8.
3. Press CLOCK button once to confirm the hour setting.
4. Turn MENU/TIME to set minute digit 30.
5. Press CLOCK button once to confirm the setting.

### Microwave Cooking

For microwave cooking, just press the POWER LEVEL button a number of times to select a cooking power level, and then use the MENU/TIME knob to set a desired cooking time. The longest cooking time is 95 minutes. The oven will start cooking after user press START/QUICK START pad.

For example, suppose you want to cook for 10 minute at 60% of microwave power.

1. Press POWER LEVEL button a number of times to set 60%.
2. Turn MENU/TIME knob to 10:00.
3. Press START/QUICK START.

PRESS THE BUTTON	ON DISPLAY	COOKING POWER
Once	P100	100%
Twice	P80	80%
3 times	P60	60%
4 times	P40	40%
5 times	P20	20%
6 times	P00	0%

# ENGLISH

**Note:** You can check the microwave power during cooking by pressing POWER LEVEL.

## Quick start

The oven will cook food quickly at HIGH power (100% power output) for quick start cooking program.

Just press the START/QUICK START a number of times to set cooking time, the oven starts working automatically at full power. The maximum cooking time you can enter is 10 minutes. During cooking you can add cooking time by touching the pad.

## Grill

The oven allows you to grill food based on the time entered by user. The longest cooking time is 95 minutes.

1. Press GRILL button once.
2. Turn MENU/TIME knob to enter cook time.
3. Press START/QUICK START.

## Combination

The longest cooking time is 95 minutes. This feature allows you to combine grill and microwave cooking on two different settings.

### Combination 1

Use for fish, potatoes or au gratin.

Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. Press COMBI. button once.
2. Turn MENU/TIME knob to enter cook time.
3. Press START/QUICK START button.

### Combination 2

Use for pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

Suppose you want to set combination 2 cooking for 12 minutes.

1. Press COMBI. button twice.
2. Turn MENU/TIME knob to enter cook time.
3. Press START/QUICK START button.

## Weight defrost

The oven allows you to defrost food based on the weight entered by user. The defrosting time and power level are automatically set once the food category and the weight are programmed. The frozen food weight ranges from 100g to 1800g.

1. In waiting mode, press WEIGHT DEFROST pad once.
2. Press WEIGHT ADJUST to select weight of food to be defrosted.
3. Press START/QUICK START.

**Note:** During defrosting process, the system will pause and sound beeps to remind user to turn over the food, then press START/QUICK START to resume defrosting.

# ENGLISH

## Preset

This function allows you to set the oven to start a cooking program in a later time.

1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Enter the desired cook program (except quick, weight defrost program).
3. Press PRESET pad once.
4. Rotate the MENU/TIME dial to set hour digit
5. Press PRESET pad once.
6. Rotate the MENU/TIME dial to set minute digit
7. Press PRESET to confirm.

**Note:** In preset mode, to check the preset time, press PRESET pad, and you can cancel preset

## Child Lock

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The child lock indicator will show up on display screen, and the oven can not be operated while the child lock is set. **To set:** Press and hold LOCK/UNLOCK for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights. **To cancel:** Press and hold LOCK/UNLOCK for 3 seconds until lock indicator goes off.

## Auto Cook

For the following foods or cooking operation, you do not need to input cooking power and time. Try to focus on telling the oven what you want to cook and how much the food weighs. The oven starts to work after you pressing the START/QUICK START.

1. In waiting mode, turn the MENU/TIME dial anti-clockwise to select food code to specify the food to be cooked.
2. Press WEIGHT ADJUST button a number of times to indicate the desired weight.
3. Press START/QUICK START button.

## Auto Cook Menu

Menus Code	Menus	
1	Milk/coffee (200 ml/cup)	1. For milk/coffee and potato, the screen will show the number of serving instead of food weight when pressing WEIGHT ADJUST button.
2	Rice (g)	2. For item 7-9, the oven stops during cooking to let the user to turn food over for uniform cooking and then press START/QUICK START to finish the remaining time
3	Spaghetti (g)	
4	Potato (230 g each)	
5	Reheat (g)	
6	Fish (g)	
7	Chicken (g)	3. The result of auto cooking depends on factors such as voltage fluctuation, the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
8	Beaf/Mutton (g)	
9	Skewered Meat(g)	

## CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
9. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.



# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

**Дата изготовления:** апрель 2021 г.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

**ВНИМАНИЕ!** Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях.

Гарантийный срок, условия гарантии и дополнительная информация указаны в Гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

**Разработано:** ООО «МИНОПТ»

**Произведено:**

По заказу ООО «МИНОПТ» произведено  
Индиго Хоум и Пластик Компани Лимитед.  
Страна производства КНР

**Импортер:**

Импортер для РФ: ООО «МИНОПТ»  
Российская Федерация, 115093, г. Москва,  
ул. Павловская, д.6, 3 этаж, пом. 1А, ком. 15У  
ИНН 7720397987

# ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки  
**HERMES TECHNICS.**

В соответствии с Федеральным законом РФ «О защите прав потребителей» фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию сроком: **1 год (12 месяцев).**

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предлагающие соглашение сторон либо договор.

## Важная информация для потребителей!

При покупке внимательно ознакомьтесь с Гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен в Вашем присутствии.

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно и четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подписи уполномоченного лица, покупателя и штамп Продавца.

При отсутствии штампа и даты продажи (или кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его изготовления, указанной в Руководстве по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, стирать или переписывать ранее указанные в нем данные.

## НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРANЯЕТСЯ НА ИЗДЕЛИЕ С ДЕФЕКТАМИ, ВОЗНИКШИМИ ВСЛЕДСТВИЕ:

- механических повреждений, вызванных неправильной установкой, эксплуатацией, хранением и транспортировкой изделия Потребителем;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности, изложенных в Руководстве по эксплуатации изделия;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;
- нестабильности параметров используемой электросети или неправильному подключению к ней.

## ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Настоящая гарантия не предоставляется в случае, если частично или полностью изменен/удален серийный номер изделия.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Транспортировка неисправного изделия осуществляется за счет владельца.

**Более подробную информацию по гарантийному ремонту и сервисному обслуживанию Вы можете получить по телефону**

**8-800-100-30-97 либо на нашем сайте:**

[www.hermes-home.ru](http://www.hermes-home.ru), [www.hermes-home.com](http://www.hermes-home.com)

в разделе «Сервис».

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ НАЛИЧИИ ВСЕХ ШТАМПОВ И ОТМЕТОК

МОДЕЛЬ НТ-MW305M	ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ		
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ		
НАЗВАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	ПЕЧАТЬ ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН РЕМОНТА

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организацией или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта талон должен быть возвращен Владельцу.

**HERMES TECHNICS**  
[www.hermes-home.com](http://www.hermes-home.com)  
[www.hermes-home.ru](http://www.hermes-home.ru)